A/32/334
10 November 1977
ARABIC

UN LIBRARY

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثانية والثلاثون
البند ١٢ من جدول الأعمال

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ ، وموجهة
من الممثل الدائم للجمهورية الديمقراطية الألمانية لدى
الأمم المتحدة الى الامين العام

تؤكد البعثة الدائمة للجمهورية الديمقراطية الألمانية من جديد ، بعد تعميم رسالة من
الممثل الدائم لجمهورية ألمانيا الاتحادية لدى الامم المتحدة مؤرخة في ٢٢ آب / أغسطس ١٩٧٧
(E/C.10/L.25) ، صحة المواقف المبدأة في رسالتها المؤرخة في ٦ أيار / مايو ١٩٧٧ (A/32/81) .
ففي الرسالة المؤرخة في ٦ أيار / مايو ١٩٧٧ ، عمدت البعثة الدائمة للجمهورية الديمقراطية
الألمانية لدى الامم المتحدة ، في جملة أمور ، الى توجيه الانتباه الى ان جمهورية ألمانيا الاتحادية
بادخالها ممثلاً للمكتب الاتحادي للاشراف على الكارتلات والترستات ، وهو المكتب القائم بصفة فـيـر
قانونية في برلين الغربية ، في وفد جمهورية ألمانيا الاتحادية الى الدورة الثالثة للجنة الممنية
بالشركات عبر الوطنية - قد حاولت بهذه الكيفية ممارسة ولاية غير قانونية داخل برلين الغربية وعليها .
وفضلاً عن ذلك ، أبدت البعثة الدائمة للجمهورية الديمقراطية الألمانية ، في رسالتها المؤرخة
في ٦ أيار / مايو ١٩٧٧ ، رأياً مفاده انها تعتبر تسمية الدكتور كورت ستوكمان ، الموظف بالمكتب
الاتحادي للاشراف على الكارتلات والترستات ، عضواً في وفد جمهورية ألمانيا الاتحادية الى الدورة
المذكورة آنفاً ، محاولة جديدة من جانب السلطات المختصة في جمهورية ألمانيا الاتحادية لاسـاءة
استخدام سلطة هيئات الامم المتحدة في أعمال موجهة ضد الاتفاق الرباعي المؤرخ في ٣ أيلول / سبتمبر
١٩٧١ ، الذي لا تعدد بموجبه برلين (الغربية) جزءاً مكوناً من جمهورية ألمانيا الاتحادية ولا تخضع
لحكمها .

وفي رسالة مؤرخة في ٣١ آب / أغسطس ١٩٧٧ (A/32/201) ، اعربت عن نفس هذا الموقف البعثة الدائمة
لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وهو أحد الموقعين على الاتفاق الرباعي المؤرخ فـيـر
في ٣ أيلول / سبتمبر ١٩٧١ .

وستكون البعثة الدائمة للجمهورية الديمقراطية الألمانية ممثلة لوعمتهم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٢ (٢) من جدول الأعمال .

(التوقيع) بيتر فلورين

نائب وزير الخارجية

والممثل الدائم للجمهورية

الديمقراطية الألمانية

لدى الأمم المتحدة